Dist. 162
Enu. 67

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈM DU CA

Province Quebec — District No. 162 Jacques Cartier — S. District No. 46 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 57 {in / dans} Verdun {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Raphaël Senecal {Enumerator. / Recenseur.}

Page 16

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITIES (Specify case)
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession no.? lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (See instructions.)	State where person is employed, as "Shop," "Factory," "Mine," "Foundry," "At home," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Rate of earnings per hour when employed by the hour.—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance for one year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can not understand English or French. Correct or Colloquial.	
Numéro de la maison.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou travail autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Mentionner où la personne est employée, "à la ferme," "dans une usine," "fabrique," "mine," "fonderie," "atelier," "à la maison," "bureau," "magasin," "épicerie," "pharmacie," etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou métier.	Nombre de semaines à d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou de métier.	Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires ou autres que l'emploi principal ou du métier.	Taux de l'heure lorsque payé à l'heure.—Cents.	Sur la vie.	Par accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour une année.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Langue ne comprenant ni l'anglais ni le français. Correct ou populaire.	Infirmités (Spécifier le cas)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1	144	Connie Patrick	127 Ethel	m	Son	S	Dec	1910	5/12	Que			Irish	Canadian	C R						Mill												Yes	Yes	E. F.		
2	144	Fenton Barthelemon	125 Ethel	m	Head	M	Oct	1872	38	England	1888		English	Canadian	C R	Policeman	3-6-60				Montreal	52		84		750	750					Yes	Yes	E. F.		
3		Fenton Barthelemon	"	f	Wife	M	Oct	1880	30	England	1907		Irish	Canadian	C R	none																	Yes	Yes	E		
4		" Patrick	"	m	Son	S	May	1910	1	Que			Irish	Canadian	C R																				E		
5		" Barthelemew	"	m	Son	S	May	1911	1 Year	Que			Irish	Canadian	C R																				E		
6	145	151 Whitaker Frank	123 Ethel	m	Head	M	April	1884	26	England	1907		English	Canadian	Anglican	Bricklayer	7-6-42				Building Inspector	52		60		780	780					Yes	Yes	E. F.		
7		" Elizabeth	"	f	Wife	M	March	1887	24	England	1911		English	Canadian	Anglican	none																	Yes	Yes	E		
8	146	152 Hankins Herbert	121 Ethel	m	Head	M	Feb	1876	35	England	1911		English	Canadian	Anglican	Weaver	6-6-81				Cotton Mill	28		60		480	480		270	35	7.20		Yes	Yes	E		
9		" Elizabeth	"	f	Wife	M	March	1877	34	England	1911		English	Canadian	Anglican	none														140	34	5.20	10/12	Yes	Yes	E		
10		" Stanley	"	m	Son	S	March	1903	8	England	1911		English	Canadian	Anglican																		12	Yes	Yes	E		
11	1	143 Hucking James	121 Ethel	m	Head	M	Nov	1876	34	England	1907		English	Canadian	Anglican	Fireman	3-3-65				Steamer	52		60		900	900						Yes	Yes	E		
12		" Elizabeth	"	f	Wife	M	Oct	1876	34	England	1907		English	Canadian	Anglican	none																		Yes	Yes	E		
13		" Emily	"	f	Daughter	S	July	1896	14	England	1907		English	Canadian	Anglican																		10/12	Yes	Yes	E		
14		" Clifford	"	m	Son	S	Sept	1903	7	England	1907		English	Canadian	Anglican																		2/12	Yes	Yes	E		
15	147	154 Carroll Edward	19 Ethel	m	Head	M	April	1872	39	England	1879		Irish	Canadian	C R	Blacksmith	7-4-41				Factory	52		60		780	780		120	36	2.60		Yes	Yes	E. F.		
16		" Alice	"	f	Wife	M	Oct	1876	34	England	1890		English	Canadian	C R	"														120	34	2.60	12/12	Yes	Yes	E		
17		" Edward	"	m	Son	S	June	1900	10	Que			Irish	Canadian	C R																		12/12	Yes	Yes	E		
18		" Alice	"	f	Daughter	S	Oct	1902	8	Que			Irish	Canadian	C R																		12/12	Yes	Yes	E. F.		
19		" Elizabeth	"	f	Daughter	S	Feb	1905	6	Que			Irish	Canadian	C R																		12/12	Yes	Yes	E		
20		" Bertha	"	f	Daughter	S	Nov	1906	4	Que			Irish	Canadian	C R																			Yes	Yes	E		
21		" Helena	"	f	Daughter	S	Feb	1911	1/12	Que			Irish	Canadian	C R																				E		
22		Wallace William	"	m	Brother	S	Aug	1887	23	England	1888		English	Canadian	C R	Labourer	7-6-65				Foundry	52		60		500	540		120	36	5.00		Yes	Yes	E		
23		" George	"	m	Brother	S	July	1889	21	Belgium			English	Canadian	C R	Moulder	6-6-37				Foundry	52		60		450	450		120	36	2.60		Yes	Yes	E		
24		" Magnuta	"	f	Sister	S	April	1893	28	England	1888		English	Canadian	C R	Labour	6-6-52				Milk Mills	52		54		300	300		120	36	2.60		Yes	Yes	E		
25		" Catherine	"	f	Sister	S	Sept	1891	19	Que			English	Canadian	C R	None					Milk Mills	52		54		300	300		120	36	2.60		Yes	Yes	E		
26	148	155 Rodrigue Alfred	25 Ethel	m	Chief	M	Oct	1847	63	Que			French	Canadian	C R	Carpenter	11-6-39				Carpenter	52		70		540	540		1080	36	28.00		Can	Can	F. A.		
27		" Delvina	"	f	Female	M	Mar	1852	59	Que			French	Canadian	C R	Midwife														260	59	13.00		Can	Can	F.		
28		" Effantine	"	f	Fille	S	Nov	1887	24	Que			French	Canadian	C R	Domestic	7-6-56				Drugstore	52		60		425	425		112	36	5.00		Can	Can	F. A.		
29		" Aurore	"	f	Fille	S	Aug	1888	22	Que			French	Canadian	C R	Cashier	10-6-58				Dry Goods	52		45		260	260		112	36	5.00		Can	Can	F. A.		
30		" Armand	"	m	Fils	S	Dec	1896	14	Que			French	Canadian	C R															112	36	5.00	12/12	Can	Can	F. A.		
31	149	156 Fitton Herbert	27 Ethel	m	Head	M	June	1873	37	England	1885		English	Canadian	Anglican	Mechanic	6-6-4				Locomotive	52		55		660	660		250	37	7.00		Yes	Yes	E. F.		
32		" Nellie	"	f	Wife	M	June	1873	37	England	1906		English	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	E		
33		" Gretchel	"	f	Daughter	S	July	1904	6	England	1906		English	Canadian	Anglican																				E		
34	149	157 Avignon Lucien	122 Ethel	m	Chief	M	Sept	1880	30	Que			French	Canadian	C R	Conductor	11-3-53				Steamboat	52		70		700	700		1500	37	21.60		Can	Can	F. A.		
35		" Virginie	"	f	Female	M	Jan	1882	29	Que			French	Canadian	C R															90	30	2.60		Can	Can	F.		
36		" Conrad	"	m	Fils	S	Aug	1906	4	Que			French	Canadian	C R																				F		
37		" Maurice	"	m	Fils	S	Sept	1907	3	Que			French	Canadian	C R																				F		
38		" Yvonette	"	f	Fille	S	Oct	1908	2	Que			French	Canadian	C R																				F		
39		" Cecile	"	f	Fille	S	Dec	1909	1	Que			French	Canadian	C R																				F		
40		" Martha	"	f	Fille	S	Dec	1910	5/12	Que			French	Canadian	C R																				F		
41	150	158 McManus Thomas	150 Ethel	m	Head	M	Sept	1871	39	Que			Irish	Canadian	C R	Electrician	8-6-57				Officer	52		45		1170	1170						Yes	Yes	E. F.		
42		" Sophie	"	f	Wife	M	Nov	1885	25	Que			Irish	Canadian	C R	none																	Yes	Yes	E. F.		
43	151	159 Espie Arnold	152 Ethel	m	Head	M	July	1861	49	Que			Irish	Canadian	C R	Stenciller	7-6-49				Sugar factory	52		60		900	450						Yes	Yes	E. F.		
44		" Johanna	"	f	Wife	M	Oct	1858	52	Que			Irish	Canadian	C R																			Yes	Yes	E		
45		" Olivine	"	f	Daughter	S	Feb	1888	23	Que			Irish	Canadian	C R																			Yes	Yes	E. F.		
46		" Grace	"	f	Daughter	S	Sept	1889	21	Que			Irish	Canadian	C R	"																	12/12	Yes	Yes	E. F.		
47		Dillon Gerald	"	m	Step-son	S	Aug	1901	9	Que			Irish	Canadian	C R																		12/12	Yes	Yes	E. F.		
48		" Arnold	"	m	Grandson	S	Sept	1907	7	Que			Irish	Canadian	C R																		12/12	Yes	Yes	E. F.		
49	152	160 Turner Alfred	164 Ethel	m	Head	M	Oct	1858	50	Que			English	Canadian	Anglican	Electrician	6-6-71				Laboratory	52		48		780	780		2000	30	40.00		Yes	Yes	E		
50		" Mary	"	f	Wife	M	Dec	1885	25	Que			English	Canadian	Anglican	none																	Yes	Yes	E		

6566 164.00